

聚会时间表 Weekly Meetings

星期 Date	时间 Time	聚会 Event	地点 Venue	联络人 Contact
一 Mon	10:30	粤语查经班 Cantonese Bible Study	教会屋 Church House	罗李元带姊妹 Sis. Yuen Tai Law 07830999950
三 Wed	19:30	学生团契 Student Fellowship	教会屋 Church House	石凌姊妹 Sis. Karen Shi 07894230979
四 Thu	19:30	粤语查经班 Cantonese Bible Study	教会屋 Church House	温康妮姊妹 Sis. Connie Woon 07828012727
隔周五 Every other Fri	10:30	祷告会 Prayer Meeting	教会屋 Church House	罗李元带姊妹 Sis. Yuen Tai Law 07830999950
五 Fri	19:30	英语查经班 English Bible Study	教会屋 Church House	Sis. Stella Liang 07906592835
日 Sun	10:30	国语查经班 Mandarin Bible Study	教会屋 Church House	韦信良弟兄 Bro. Bob Wei 07909545834
日 Sun	13:30	主日崇拜 Sunday Service	Sunbridge Road Mission	房新民弟兄 Bro. Kenneth Fong 07763060822
日 Sun	13:30	主日学 Sunday School	Sunbridge Road Mission	Sis. Margot Williams 01274678174
日 Sun	16:00	祷告会 Prayer Meeting	Sunbridge Road Mission	罗李元带姊妹 Sis. Yuen Tai Law 07830999950

会务报告 announcements:

1. 在 11 月 1 号将会是教会周年聚会和举行浸礼仪式。 There will be a Baptism and Church anniversary service on Sunday 1 November 09.
2. 上周主日崇拜出席人数 Last Sunday Service Attendance: 75
3. 上周奉献总额 Last Week's Total Offering: £310
4. 逢星期天黄昏 5:30 在教会屋有游戏和团契的开放招待会将会继续。 Open house at 5:30pm on Sunday evenings at Church house is continuing, for relaxed games and fellowship.

教会主席 Church Chairman: 房新民弟兄 Bro. Kenneth Fong

传道人 Pastoral Worker: 陈月明姊妹 Sis. Irene Chan (电话 Tel: 07930241998)

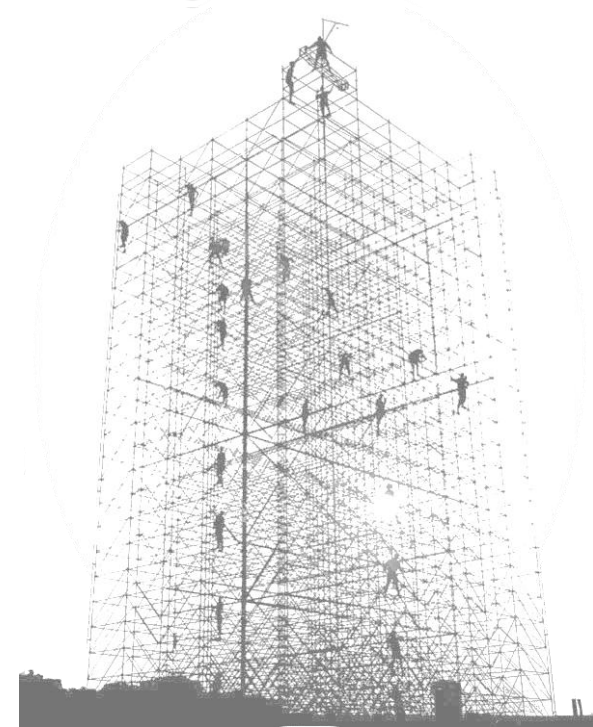
教会屋 Church House: 8 Ashgrove, Great Horton Road, Bradford, UK BD7 1BN

电话 Telephone: 01274 735682



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

建立神的教会
Building the Church of God



Sunbridge Road Mission, Gaynor Street, Bradford, West Yorkshire, UK BD1 2LF

网址 Web Site: www.bradfordccc.org * 电邮 E-mail: info@bradfordccc.org

Charity number: 1097657

08/11/2009

主日事奉轮值表 Sunday Service Duty Rota		
	08/11/2009	15/11/2009
主席 Chairman	徐静姊妹 Sis. Christina Xu	TBC
敬拜 Worship	张日兴弟兄 Bro. Kevin Zhang	TBC
司琴 Pianist	罗智行弟兄 Bro. Ben Law	罗智行弟兄 Bro. Ben Law
讲道 Speaker	Rev. Keith Ranger	Vivian Moss
圣餐 Communion	-	李家强弟兄/韦信良弟兄 Bro. Victor Lee/ Bro. Bob Wei
育婴室 Creche	Jasmine's parent Ah Mei	Cally's parent Yuen Tai
主日学幼儿班 Sunday School Infant	Susan	Margot
主日学初班 Sunday School Junior	Margot Janet	Lucy
主日学中班 Sunday School Intermediate		圣餐 Communion
圣经班 Bible Class	Roger or Andrew	圣餐 Communion
茶点主持 Tea Fellowship Chair	韦信良弟兄/孙定福弟兄 Bro. Bob Wei / Bro. Johnny Sun	李戍生弟兄/何汉彬弟兄 Bro. Mo Sang Li / Bro. Benjamin Ho
茶点预备 Tea Fellowship Preparation	房新民弟兄/蒋桂珍姊妹 Bro. Kenneth Fong / Sis. Alice Fong	罗房生弟兄/罗李元带姊妹 Bro. Gordon Law / Sis. Yuen Tai Law

感恩与祷告 Thanksgiving and Prayers: 若有需要代祷的事项，请联络罗李元带姊妹，带到祷告小组一同代祷。Anyone who has prayer needs please contact the Prayer Meeting Group - Sis. Yuen Tai Law.

1. 陈月明牧师回了香港去探访她的父母然后会在 12 月回来，请为她祈祷有一个愉快和安全的旅程。Pastor Irene is away on holiday visiting her elderly parents in Hong Kong and will return in early December. Pray for a fruitful visit in Hong Kong and safety & protection during her travel.
2. 请继续为刚受洗的 Ya Ling, Christine, Zhang Wei 和 Ken 祷告让他们更加依靠主的带领。Continue to pray for Ya Ling, Christine, Zhang Wei and Ken who have been baptised last Sunday that they will rely on the Lord as they journey and grow in their faith

(续上周)论到我们精神上的禀赋，也是如此。因为我们的眼光若只限于尘世，以自己的公义、智慧和力量为满足，我们必然得意洋洋，自视为半个神明。可是如果我们一旦把思想提高，想到上帝，他的特性，与他那理当作为我们标准的公义、智慧和能力的无上完全，那么，以前冒称公义而使我们心醉的，将要被看为是最大的不义；以前假智慧之名蒙蔽我们的，将要被看为极端愚妄；以前看来似乎有力量的，将要被证明是最可怜的无能。我们所看为最完全的，与神的纯洁却有天渊之别。

因此，圣经描写圣徒每逢发现上帝临在，都是如何地恐惧战兢。我们知道那些在上帝显现之前站立得稳的人，面对着上帝的荣光便非常惊骇，甚至因恐惧而发晕，几乎气绝，我们只有说，人未经与神的尊严比较，绝不能充分认识自己的卑贱，在士师记和先知书中常有这种惊恐的例子，所以在主的百姓当中有这样的一句流行话：“我们必要死，因为看见了上帝”（士13：22）。（待续）

摘自《基督教教义》卷一，第一章，约翰·加尔文著

Thus, too, it happens in estimating our spiritual qualities. So long as we do not look beyond the earth, we are quite pleased with our own righteousness, wisdom, and virtue; we address ourselves in the most flattering terms, and seem only less than demigods. But should we once begin to raise our thoughts to God, and reflect what kind of Being he is, and how absolute the perfection of that righteousness, and wisdom, and virtue, to which, as a standard, we are bound to be conformed, what formerly delighted us by its false show of righteousness, will become polluted with the greatest iniquity; what strangely imposed upon us under the name of wisdom, will disgust by its extreme folly; and what presented the appearance of virtuous energy, will be condemned as the most miserable impotence. So far are those qualities in us, which seem most perfect, from corresponding to the divine purity.

Hence that dread and amazement with which, as Scripture uniformly relates, holy men were struck and overwhelmed whenever they beheld the presence of God. When we see those who previously stood firm and secure so quaking with terror, that the fear of death takes hold of them, nay, they are, in a manner, swallowed up and annihilated, the inference to be drawn is, that men are never duly touched and impressed with a conviction of their insignificance, until they have contrasted themselves with the majesty of God. Frequent examples of this consternation occur both in the Book of Judges and the Prophetical Writings; so much so, that it was a common expression among the people of God, "We shall die, for we have seen the Lord."(Judges13:22)

[Extract] Chapter First of Book First of Institutes of the Christian Religion by John Calvin